

"OINEZKOEN IBILBIDEAREN HOBEKUNTZA ETA LUZAPENA 1+670 K.P.TIK 1+820 K.P.RA. BI-3715(ERREPIDEAREN 6+470 K.P.TIK 6+620 K.P.RA".OBRAK EGITEARI BURUZKO ZAMUDIOKO UDALAREN ETA BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENAREN ZORTZIGARREN 2 PUNTUAREN ALDAKETA

MODIFICACIÓN DE LA CLAUSULA OCTAVA, PUNTO 2 DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA Y EL AYUNTAMIENTO DE ZAMUDIO PARA LA EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS DEL "PROLONGACIÓN Y MEJORA ITINERARIO PEATONAL DESDE EL P.K. 1+670 AL P.K. 1+820. BI-3715.(P.K. 6+470 AL P.K. 6+620 DE CARRETERA)"

Bilbon, 2021ko **APR 27** (a)

En Bilbao, a **27** ~~ABR~~

de 2021

PARTE-HARTZAILEAK

REUNIDOS

ALDE BATETIK, IMANOL PRADALES GIL jauna, Bizkaiko Foru Aldundi Txit Goreneko Azpiegiturarako eta Lurralde Garapenerako Saileko foru diputatua, aldundiaren izenean eta haren ordezkari modura.

DE UNA PARTE, D. IMANOL PRADALES GIL, Diputado Foral Titular del Departamento de Infraestructuras y Desarrollo Territorial de la Excma. Diputación Foral de Bizkaia.

ETA BESTETIK, IGOTZ LOPEZ TORRE jauna, Zamudioko alkate -udalburua (Bizkaia), udalaren legezko ordezkari modura.

ETA BESTETIK, IGOTZ LOPEZ TORRE jauna, Zamudioko alkate -udalburua (Bizkaia), udalaren legezko ordezkari modura.

ESKU HARTU DUTE

INTERVIENEN

Lehenak, Bizkaiko Foru Aldundiaren Azpiegiturarako eta Lurralde Garapenerako Saileko foru diputatua den aldetik eta berorren ordezkari gisa.

El primero en su calidad de Diputado Foral Titular del Departamento de Infraestructuras y Desarrollo Territorial de la Excma. Diputación Foral de Bizkaia, y en representación de la misma.

Bigarrenak, Zamudioko Udalaren alkate-udalburua den aldetik eta berorren legezko ordezkari gisa.

El segundo como Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Zamudio, en representación legal del mismo.

Parte-hartzaile biek LANKIDETZA-HITZARMEN hau sinatzeko legezko gaitasuna aitortzen diote elkarri.

Ambos intervinientes se reconocen capacidad legal suficiente para otorgar el presente CONVENIO DE COLABORACIÓN, y a tal efecto



AURREKARIAK

I 2017ko azaroaren 24an, Bizkaiko Foru Aldundiaren Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailak, orain Azpiegituretarako et Lurralde Garapenerako Sailak eta Zamudioko Udalak lankidetzaz hitzarmena sinatu zuten "OINEZKOEN IBILBIDEAREN HOBEKUNTZA ETA LUZAPENA 1+670 K.P.TIK 1+820 K.P.RA. BI-3715(ERREPIDEAREN 6+470 K.P.TIK 6+620 K.P.RA)". obrak egiteko.

Obra horiek egitea beharrezkotzat eta egokitzat jotzen da oinezkoen igarotzea hobetzeko eta pertsona horien segurtasuna bermatzeko errepideen tarte horietatik ibiltzen direnean.

Hitzarmen hau sinatzeko egintza berean formalizatu zen alde bien adostasunez, BI-3715 foru errepidearen 5+700 kilometro puntutik 6+690 kilometro puntura doan tarte Zamudioko Udalar ematea eta titulartasuna aldatzea, eta Udalak onartu egin zuen.

II Zortzigarren klausulan, HITZARMENAK AZKENTZEA, 2. puntuan, honako hau jaso zen:

2.- Edozein arrazoi dela medio hitzarmen honetan, 2. klausularen 1. idatz-zatian, zehazten diren obrak ez bada 2019-2020 epealdian hasten, hitzarmen hau erabateko zuzenbidez ebatziko da. Hitzarmena ebatzi egiten bada, Zamudioko Udalak Bizkaiko Foru Aldundiari honek ordaindutako zenbatekoa itzuli beharko dio. Itzulketa hori egiteko hilabeteko epea dago hitzarmena ebatzen denetik zenbatuta. Epe horretan ordaindu ez bada Bizkaiko Foru Aldundiaren ekonomia- eta -finantza legeriaren arabera berandutza-interesak aplikatuko dira.

III Azpiegituretarako eta Lurralde Garapenerako Sailean jasotako idatziaren bitartez, Zamudioko Udalak jakinarazi du dagoeneko onetsi direla proiektua eta plegu teknikoa.

Udalaren asmoa zen lizitazioa 2020. urtean onartzea, eta 2019ko likidazioa amaitzen ari ziren

EXPONEN

I Que Con fecha 24 de noviembre de 2017, el Departamento de Desarrollo Económico y Territorial, actual Departamento de Infraestructuras y Desarrollo Territorial de la Diputación Foral de Bizkaia y el Ayuntamiento de Zamudio suscribieron un convenio de colaboración para la ejecución de las obras de "PROLONGACIÓN Y MEJORA ITINERARIO PEATONAL DESDE EL P.K. 1+670 AL P.K. 1+820 . BI-3715.(P.K. 6+470 AL P.K. 6+620 DE CARRETERA)"

La ejecución de dichos trabajos se considera necesaria y conveniente para la mejora del tránsito peatonal y garantizar la seguridad de los mismos al discurrir por dicho tramo de carreteras

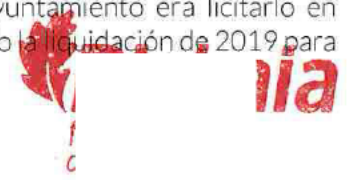
En el mismo acto de firma del citado convenio se formalizó el cambio de titularidad y entrega de mutuo acuerdo del tramo de la Carretera Foral BI-3715 del p.k. 5+700 al p.k. 6+690 al Ayuntamiento de Zamudio, que la acepta.

II En su Cláusula octava EXTINCIÓN DE LOS CONVENIOS, punto 2 se recogía:

2.- En el supuesto de que por cualquier causa las obras identificadas en el objeto del presente convenio, en el apartado 1 de la Cláusula 2, no se inicien en el periodo 2019-2020, se entenderá automáticamente resuelto de pleno derecho el presente Convenio. En el caso que tenga lugar dicha resolución automática, el Ayuntamiento de Zamudio deberá reintegrar a la Diputación Foral de Bizkaia los abonos por ésta realizados en ejecución del mismo, esta devolución se llevará a cabo en plazo de un mes, desde la fecha de resolución del convenio. Si el abono no se resuelve en este plazo, se aplicarán intereses de demora de acuerdo a la legislación económico-financiera vigente en la Diputación Foral de Bizkaia.

III En escrito recibido en el Departamento de Infraestructuras y Desarrollo Territorial, el Ayuntamiento de Zamudio comunica que el proyecto y el pliego técnico están aprobados.

Que la intención del Ayuntamiento era licitarlo en 2020, estaban finalizando la liquidación de 2019 para



aurrekoa gerakinekin eta BFAk ordaindutako zenbatekoekin finantzatzeko.

Bizi genuen pandemia-egoeraren ondorioz, den-dena eten zen, eta pandemiaren ondorio zuzenei aurre egitera bideratu zituzten ahalegin guztiak. Zuhurtziaz, egoerak zekarren ziurgabetasunaren ikusita, baliabide ekonomikoak erabiltzea eten zuten.

Orain, agertoki sozioekonomiko berria argiago dagoenez, proiektuaren egikaritzea 2021. urtean lizitatu nahi da, ekitaldi honen likidazioa amaitzean 2020. urteko gerakinekin kreditua eduki ondoren. Hori dela eta, 8. klausulako 2. puntuan xedatutako aldia luzatzeko eskatu dute.

Bi alderdiek, ados jarrita, uste dute beharrezkoa dela aldi hori 2021-2022ra zabaltzea.

Hori dela eta, hitzarmenaren seigarren klausulan xedatutakoekin bat etorritik, epea luzatzeko akordioa proposatzen da aurreko paragrafoan ezarritako eran.

IV.- Hori dela eta, bi Administrazioen interesak bakoitzaren eskumenen ikuspegitik koordinatzeko, lankidetzaren eta eraginkortasunik eta ekonomiarik handienaren irizpideei jaramon eginik, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 48. artikulua, Toki Araubidearen Oinarriari buruzko apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 57. artikulua, Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 100. artikulua eta, haiekin bat datozen gainerako manuek eta aplikatu beharreko arauak herri administrazioei ematen dizkieten ahalmenak erabiliz, bi alderdiek honako LANKIDETZA-HITZARMENAREN ALDAKETA sinatzen dute, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legearen 49. g) artikulua xedatzen duenaren arabera.

KLAUSULAK

HITZARMENAREN ZORTZIGARREN KLAUSULAREN 2 PUNTUAREN ALDAKETA

Hitzarmen honen zortzigarren klausularen 2. puntu aldaketan da, honela gelditzen da idatzita:



financiar lo anterior con remanentes y los importes abonados por la DFB.

Que a causa de la situación de pandemia en la que entramos, todo esto quedó paralizado y tuvieron que centrar todos los esfuerzos en las consecuencias directas de la pandemia y por prudencia ante la incertidumbre de la situación, paralizar la disposición de recursos económicos.

Que una vez que el nuevo escenario socio-económico ha quedado más claro, pretenden licitar la ejecución del proyecto en 2021 una vez dotado de crédito con remanentes de 2020 al finalizar la liquidación de ese ejercicio y solicitan la ampliación del periodo estipulado en la Cláusula 8ª, punto 2

Ambas partes, de común acuerdo, consideran necesario ampliar dicho período a 2021-2022

Por ello, en cumplimiento de lo estipulado en la cláusula sexta, se propone acordar la modificación del mismo para prorrogar dicho plazo en la forma descrita en el párrafo anterior.

IV.- Que, a tal efecto, con el fin de coordinar los intereses de ambas Administraciones desde el punto de vista de sus respectivas competencias atendiendo a los criterios de cooperación y máxima eficacia y economía, y haciendo uso de las facultades que para las Administraciones Públicas resultan del artículo 48 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, del artículo 57 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, de Bases del Régimen Local, del artículo 100 de Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi y, demás preceptos concordantes y normativa aplicable, ambas partes proceden a formalizar la MODIFICACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 49 g) de la Ley 40/2015, de Régimen Jurídico del Sector Público.

CLÁUSULAS

1.- MODIFICACIÓN DE LA CLÁUSULA OCTAVA, PUNTO 2 DEL CONVENIO

Se modifica la Cláusula octava, punto 2 del presente Convenio, que queda redactada de la siguiente manera:

2.- Hitzarmen honetan zehazten diren obrak ez badira 2021-2022 epealdian hasten, hitzarmen hau erabateko zuzenbidez ebatziko da. Hitzarmen ebatzi egiten bada, Zamudioko Udalak Bizkaiako Foru Aldundiari honek ordaindutako zenbatekoa itzuli beharko dio. Itzulketa hori egiteko hilabeteko epea dago hitzarmenaren amaitzen denetik. Epe horretan ordaindu ez bada, Bizkaiko Foru Aldundiaren ekonomia- eta finantza-legediaren araberako berandutza-interesak aplikatuko dira.

2. ARAUBIDE JURIDIKOA

Hitzarmenaren aldaketa Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren 40/2015 Legearen 49 g) artikulua xedatzen duena betetzen du.

Era berean, betetzen ditu Bizkaiko Foru Aldundiaren abenduaren 16ko 169/2014 Foru Dekretuaren 44 artikuluan ezarritako baldintzak. Foru Dekretu horrek, izan ere, Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontuei buruzko Araudi Orokorra onesten du, zeinak garatzen baitu Aurrekontuei buruzko Foru Arauaren testu batekina.

Azkenik, aldaketa honek hitzarmenaren seigarren klausulan xedatutakoa betetzen du.

Hitzarmenaren garapen eta betearazpenean alderdien artean auziren bat sortzen bada, eta laugarren klausulan aipatutako Jarraipen eta Kontrol Batzordeak ezin badu konpondu, administrazioarekiko auzien jurisdikzioaren barruan ebatziko da, jurisdikzio hori arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legean xedatutakoarekin bat etorriz.

Hitzarmen honetan aurrez ikusten ez diren gai guztietan hauek aplikatu beharko dira: Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren 40/2015 Legea, abenduaren 3ko 5/2013 Foru Dekretu Arauemailea, eta bere erregimamendua, eta aplikatu beharreko gainerako xedapen guztiak.

2.- En caso de que las obras identificadas en el objeto del presente convenio no se inician en el período 2021-2022 se entenderá automáticamente resuelto de pleno derecho el presente Convenio. En el caso de que tenga lugar dicha resolución automática, el Ayuntamiento de Zamudio deberá reintegrar a la Diputación Foral de Bizkaia los abonos por ésta realizados en ejecución del mismo, esta devolución se llevará a cabo en plazo de un mes resuelto el convenio, si el abono no se resuelve en este plazo, se aplicarán intereses de demora de acuerdo a la legislación económico financiera vigente en la Diputación Foral de Bizkaia

2.- RÉGIMEN JURÍDICO

La modificación del convenio se ajusta a lo previsto en el artículo 49 g) de la Ley 40/2015 de Régimen Jurídico del Sector Público.

Asimismo, cumple con los requisitos establecidos en el art. 44 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 169/2014, por el que se aprueba el Reglamento General Presupuestario del Territorio Histórico de Bizkaia, de desarrollo del texto refundido de la Norma Foral General Presupuestaria.

Por último, esta modificación cumple lo estipulado en la cláusula sexta del convenio.

Las cuestiones litigiosas que surjan entre las partes durante el desarrollo y ejecución del convenio y que no puedan ser resueltas en la Comisión de Seguimiento y Control prevista en la Cláusula Cuarta se someterán a la jurisdicción contencioso-administrativa, conforme a lo dispuesto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contenciosos-Administrativa.

Para todo lo no previsto en el presente convenio será de aplicación la Ley 40/2015 de Régimen Jurídico del Sector Público, el Decreto Foral Normativo 5/2013, de 3 de diciembre, y su Reglamento, así como cualquier otra disposición que pudiera resultar de aplicación.



Eta aurreko guztia onartu eta berarekin ados direla adierazteko, esku-hartzaileek hitzarmen hau sinatzen dute hasieran adierazitako lekuan eta datan.

Y en prueba de conformidad y aceptación de cuanto antecede, los intervinientes firman el presente documento en el lugar y fecha expresados en su encabezamiento.

ZAMUDIOKO UDALEKO ALKATE -UDALBURUA

ALCALDE-PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE ZAMUDIO



Sin./Fdo.: Igotz López Torre

AZPIEGITURETARAKO ETA LURRALDE GARAPENERAKO SAILEKO FORU DIPUTATUA
DIPUTADO FORAL DEL DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS Y DESARROLLO TERRITORIAL



Sin./Fdo.: Imanol Pradales Gil